



**Roztocze**  
witalność z natury

Biuletyn Lokalnej Organizacji  
Turystycznej Roztocze  
1 lutego 2012 roku Nr 26

## Kalendarium

- 2-4 II 33. Biesiada Teatralna w Horyńcu-Zdroju.  
Sala teatralna GOK w Horyńcu Zdroju.
- 3 II Lekcja Rocka z Chaz de Paolo. Szkoła 69 w Starej  
Hucie k. Krasnobrodu. Warsztaty od 18.00,  
koncert o godzinie 20.00.
- 3 II Koncert Swing Band & Orkiestra. Godzina 19.00  
w sali koncertowej Orkiestry Symfonicznej  
im. K. Namysłowskiego w Zamościu.
- 4 II Otwarcie wystawy Marii Zuzanek. Tomaszowski  
Dom Kultury o godzinie 17.00.
- 4 II Otwarcie kompleksu sportowo-rekreacyjnego  
Biała Góra k. Tomaszowa Lubelskiego.
- 4 II Bieg narciarski o Puchar Gryfa  
Susiec – Tomaszów Lubelski.
- 5 II Puchar Ziemi Tomaszowskiej w biegach  
narciarskich. Tomaszów Lubelski.
- 8-12 II Rajd Zimowy TIMEX 360.  
Start w Zamościu, trasy Roztocza.

**Dukaty z Roztocza**  
niezwykła pamiątka z regionu



**10 zł/1 szt.**

LOT Roztocze oferuje hotelom i innym obiektom  
noclegowym, restauracjom i sklepom z  
pamiątkami dukaty regionalne. Proponujemy  
korzystne warunki sprzedaży i upust od ceny  
detaicznej. Informacje:  
Biuro LOT Roztocze tel. 84 665 85 05  
biuro@lot.roztocze.com

# Warszawiacy chcą na Roztocze

W niedzielę 29 stycznia w Warszawskim Centrum EXPO XXI zakończyły się Międzynarodowe Targi Turystyczne ITM Warsaw. Region Roztocza prezentował swoją ofertę na stoisku przygotowanym przez Biuro Turystyczne QUAND we współpracy z Lokalną Organizacją Roztocze.

Przez 3 dni targów tysiące warszawiaków poszukiwało nowych ofert wypoczynku w kraju i za granicą. Pośród egzotycznych wypraw do Turcji czy Indonezji dużym zainteresowaniem cieszyła się propozycja wypoczynku na Roztoczu i wyjazdów do Lwowa. Dzięki nowemu wydawnictwu "Magiczne Roztocze" goście targów mogli poznać atrakcje naszego regionu i oferty obiektów noclegowych. Najwięcej pytań dotyczyło turystyki rowerowej i popozycji dla rodzin z dziećmi. Pytano o zabytki Zamościa oraz o wycieczki do Lwowa i na Kresy. Dużą popularnością cieszyła się również mapa turystyki zimowej i przewodnik po ofertach turystyki wejściowej wydane przez Departament Promocji i Turystyki Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego. -To pierwsze targi w tym roku na którym prezentujemy nasze Roztocze i już zauważamy wzrost zainteresowania naszym regionem - podkreślił Michał

Basiński z LOT Roztocze. - Mieszkańcy stolicy szukają nowych, nie zdeptanych miejsc w których mogliby spędzić udany urlop. To oferuje im Roztocze - kraina pełna przyrody, słońca i oryginalnej

Nowym produktem krajowym naszego biura są weekendy ze zwiedzaniem Biłgoraja, Kazimierza Dolnego i Lublina. Roztoczańskie stoisko osłodziły miody z pasieki APIKO Adama Chróścikowskiego.



kultury - dodał. Andrzej Kudlicki z BT QUAND również jest zadowolony z zainteresowania ofertą swojego biura. -Przez Roztocze biegnie najkrótsza droga do Lwowa i na Kresy. Nasza oferta to połączenie wypoczynku na Roztoczu i wyjazdów na Ukrainę Zachodnią, historycznymi szlakami związanymi z niegdysiejszą Polską.

Kolejne targi turystyczne odbędą się we Wrocławiu. Regionem partnerskim imprezy zostało województwo lubelskie, którego turystyczna oferta prezentowana będzie w sposób szczególnie wyróżniający. Na regionalnym stoisku nie zabraknie oczywiście Roztocza i Zamościa.

## Biała Góra zaprasza!

Stok narciarski na Białej Górze k. Tomaszowa Lubelskiego rozpoczyna sezon. W sobotę 4 lutego będzie można szusować od godziny 12.00. Pierwsza godzina gratis.

Nowym zarządcą stoku została firma AB ACTIV PARK A i A Bara. Kompleks rekreacyjno-sportowy "Biała Góra" to teraz dwie trasy. Pierwsza dla dorosłych o długości 360 m i różnicy wzniesień około 70 m. Druga to tzw. "ośła

łączka" dla dzieci, do nauki jazdy o długości 80 m. Ośrodek wyposażony jest w sztuczne naśnieżanie, oświetlenie obydwu tras oraz wysokiej klasy ratrak. Na dole znajduje się tu punkt gastronomiczny, wypożyczalnia oraz serwis narciarsko-snowboardowy. Stok należy do stowarzyszenia Polskie Stacje Narciarskie i Turystyczne. Zapraszamy!



## Folkowisko szuka sponsorów

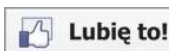
W niewielkiej roztoczańskiej wsi Gorajec, grupa zapaleńców próbuje stworzyć festiwal integrujący kultury. Brakuje im tylko jednego - funduszy! Obecnie poszukują środków na pokrycie kosztów związanych z zaproszeniem polsko-ukraińskiego zespołu Dagadana. Występ zespołu tego formatu byłby niezwykle wydarzeniem dla całego Roztocza. Zwracamy się więc z apelem do wszelkich firm i instytucji, które mogą wesprzeć gorajeckie Folkowisko. Każda kwota będzie pomocna. W zamian organizatorzy oferują pełną współpracę z potencjalnym sponsorem. Więcej informacji o Folkowisku na stronie [www.roztocze-gorajec.com](http://www.roztocze-gorajec.com). Chętnych do udzielenia wsparcia prosimy o kontakt [chutorgorajec@onet.eu](mailto:chutorgorajec@onet.eu), tel. 510 820 855.



W sezonie zimowym 2011/2012 (od 1 listopada 2011 do 31 marca 2012) Ośrodek Edukacyjno-Muzealny Roztoczańskiego Parku Narodowego będzie czynny również w niedziele w godzinach 9.00 - 15.00. Kasa i punkt sprzedaży czynne będą w godzinach 8.30 - 14.00. Zachęcamy do zwiedzania wystawy stałej „W krainie jodły, buka i tarpana” oraz do korzystania z oferty ośrodka.

### Roztocze na Facebook'u

Zapraszamy wszystkich użytkowników portalu społecznościowego Facebook na profil Roztocze.



[www.facebook.com/pages/Roztocze/295480485863](http://www.facebook.com/pages/Roztocze/295480485863)

### Dofinansowanie unijne! Zapytaj u źródła

Prezentujemy listę Lokalnych Grup Działania regionie Roztocza, które ogłaszają konkursy w ramach programu LEADER oś IV Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. O dotacje mogą ubiegać się samorządy, przedsiębiorcy, organizacje pozarządowe oraz osoby prywatne. Informacji udziela biuro LGD.



**LGD Roztocze Tomaszowskie**  
gminy: Bełzec, Krynice, Lubycza Królewska, Susiec, Tarnawatka i Tomaszów Lubelski.

tel. 84 664 63 86,

[www.roztozczetomaszowskie.pl](http://www.roztozczetomaszowskie.pl)

#### LGD Nasze Roztocze

gminy: Adamów, Józefów, Krasnobród, Zamość, Zwierzyniec.

tel. 84 639 29 66,

[www.lgdnaszeroztocze.pl](http://www.lgdnaszeroztocze.pl)

#### LGD Serce Roztocza

gminy: Cieszanów, Horyniec-Zdrój, Narol.

tel. 16 631 11 34,

[www.serceroztocza.pl](http://www.serceroztocza.pl)

#### LGD Dolina Wieprza i Poru

gminy: Nielisz, Radecknica, Sułów, Szczepleszyn.

tel. 510 203 856

[www.lgd.org.pl](http://www.lgd.org.pl)

#### LGD Ziemia Biłgorajska

gminy: Aleksandrów, Biłgoraj, Biszczka, Frampol, Goraj, Książpol, Łukowa, Obsza, Tereszpol, Potok Górny, Tarnogród, Turbin.

tel. 84 530 26 26,

[www.ziemiabilgorajska.pl](http://www.ziemiabilgorajska.pl)

# Timex Rajd 360 na Roztoczu

Mimo że zima w tym roku nieco się spóźniła, to o śnieg i mrozy na Roztoczu nie ma wątpliwości. Zamojszczyźnie organizatorzy Rajdu Zimowego Timex 360 są spokojni. Tym razem impreza odbędzie się na Roztoczu.



Jest to największa impreza zimowa zaliczana do cyklu AR EuroSeries, równoważnego z Pucharem Europy. W ubiegłym roku zawody odbyły się w Beskidzie Śląskim, tym razem padło na nasze Roztocze, na które w dniach 8-12 lutego przyjedzie kilkudziesięciu zawodników z całej Europy. - Już teraz na niespełna miesiąc przed startem - możemy się pochwalić świetną frekwencją. Na liście startowej znajduje się już 25 zespołów z pięciu krajów. Od dobrych kilku lat w naszym kraju nie było zawodów z tak mocną obsadą. - informuje Dariusz Urbanowicz, rzecznik prasowy zawodów. Na uczestników czekają dwa dystanse. Skrajnym wyzwaniem jest

22.00 na rynku w Zamościu. Dla zawodników, którzy dopiero chcą przekonać się, co to znaczy zima w rajdach przygodowych, organizatorzy przygotowali trasę krótką. 138 km podzielone jest na etapy: BnO (22 km), MTB (101 km) i narty biegowe (15 km). W tym przypadku uczestnicy również mogą liczyć na przygody w powietrzu, czyli zadania specjalne. Rajd Zimowy Timex 360 Stopni został objęty honorowym patronatem Prezydenta Zamościa, Marcina Zamojskiego, oraz Marszałka Województwa Lubelskiego, Krzysztofa Hetmana. Sponsorem tytularnym zawodów jest producent zegarków sportowych Timex, z którym Stowarzyszenie Team 360 Stopni współpracuje już od 2008 roku.

źródło: [www.gazetamiasta.pl](http://www.gazetamiasta.pl)



## Roztoczanie wyróżnieni w Lublinie

Już po raz siódmy zostały wręczone wyróżnienia Bene Meritus Terrae Lublinensi (Dobre Zasłużony dla Lubelszczyzny) osobom, które sprawiają że świat wokół nich jest piękniejszy. Jury, w którym zasiadają przedstawiciele lubelskich mediów, wybrało dwunastu laureatów.

Wśród laureatów znaleźli się związani z naszym regionem: Elżbieta Hałasa ze Zwierzynica za realizację idei wydobywania i wzmocnienia piękna miasta-ogrodu; Zygmunt Jarmuż ze Szczepleszyna za utrwalanie i popularyzację piękna Szczepleszyna i Roztocza; Andrzeja Kudlicki z Tomaszowa Lubelskiego za dzieło odkrywanie na nowo ziemi tomaszowskiej oraz Janusz Kapecki, społecznik ze Szczepleszyna za dzieło udostępniania ludziom wrażliwym piękna roztoczańskiej przyrody.

Monikę i Sławomira Dereckich z Kaznowa, Jana Kamińskiego z Lublina, Tadeusza Kucharskiego z Ryk, Józefa Konstantego Majewskiego z Gołębia, Marka Pieńkowskiego z Peńkowa, Bartłomieja Pniewskiego z Mięćmierza i Stanisława Santarka z Lublina.

źródło: [www.roztocze.net](http://www.roztocze.net)



## Centrum Narola wypięknije

Rozpoczęły się prace przy jednej z największych inwestycji ostatnich lat w Narolu - rewitalizacji centrum miasta. 15 grudnia plac budowy został przekazany wykonawcy, którym jest firma GAZTOM z Bełzca. Od tego momentu, korzystając ze sprzyjających warunków atmosferycznych roboty postępują bardzo szybko.

Rozpoczęto prace przy budynku starej szkoły, gdzie usunięto resztki zewnętrznych tynków oraz wykonano izolację przeciwwilgociową i termiczną fundamentów. Zostały również wymurowane słupki ogrodzeniowe posesji oraz fundamenty budynku gospodarczo-garażowego, w których docelowo zlokalizowane będą ogólnodostępne toalety. Kolejnym etapem prac przy budynku byłej szkoły będzie zdjęcie i oczyszczenie dachówki. Przed jej ponownym ułożeniem na dachu, drewniana więźba zostanie przykryta folią paroprzepuszczalną, na której zostaną zamocowane kontrłaty oraz nowełaty dachowe. Wcześniej mieszkańcy mogli przyglądać się skomplikowanej akcji zdjęcia kopuły z wieży kościelnej. Ogromny dźwig zdjął kościelną kopułę i zestawiał ją na specjalnej platformie na ziemi obok obiektu. Wymaga ona gruntownego remontu, w szczególności więźby drewnianej oraz zmiany pokrycia na miedzianą blachę. Ze względu na specyfikę prac, zostaną one wykonane na ziemi i gotowe elementy zostaną osadzone przez dźwig z powrotem na wieży świątyni. Już w pierwszych dniach stycznia zdemontowano pierwszy pomnik w rynku i usunięto okalające go elementy murowane. Pomnik zmieni swe położenie i w podobnej bryle zostanie osadzony po drugiej stronie tej części parku. Wykonano już fundamenty pod ten pomnik, na szczycie którego osadzone zostanie po renowacji pierwotny orzeł.

Projekt realizowany jest przez Gminę Narol w partnerstwie z Parafią Rzymsko-Katolicką w Narolu i opiewa na kwotę 7 428 370, 17 zł. Zadanie jest współfinansowane z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego RPO Województwa Podkarpackiego na lata 2007-2013. Z uwagi na ogromny zakres prac i ich uwarunkowania logistyczne, techniczne oraz strefy objęte nadzorem konserwatorskim, działania są ściśle monitorowane i prowadzone w konsultacji z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków. Nadzór inwestorski prowadzi czterech inspektorów z firmy Lech z Zamościa, a nadzór autorski nad realizacją całości projektu pełni firma Landsart z Krakowa.

źródło: Narolskie Centrum Informacji (NCI)



# Budujemy Sportową Polskę

## KOMPLEKS SPORTOWO REKREACYJNY

# „Biała Góra”



Burmistrz Miasta  
Tomaszów Lubelski  
Wojciech Żukowski

AB ACTIV PARK  
A. i A. Bara Sp. Jawna  
WARSZAWA  
Agata i Antoni Bara

Wójt Gminy  
Tomaszów Lubelski  
Antoni Wawryca



zapraszają na uroczyste otwarcie

## Kompleksu Sportowo - Rekreacyjnego

# „Biała Góra”

w JUSTYNÓWCE - 5 km od Tomaszowa Lubelskiego

**4 lutego 2012 r. o godz. 12.00**

Bezpośrednio po otwarciu przez 1 godzinę - wjazdy wyciągiem na Białą Górę gratis